

## Operating Instructions

### Correct use

The multi-function timers DVC with analogue time setting offer all the standard functions and time domains in one device. Moreover, DVC can be used as a sensor relay. A remote potentiometer connection is also available.

DVC is intended for the control of time-sensitive processes at machineries and plants.

### Features

- 16 functions:
- On-delay, signal off-delay, signal on- and off-delay, one shot actuation during starting, one shot actuation during stopping, one shot actuation during starting and stopping, flicker, one shot actuation, pulse shaping, each in some cases also inverted, electronic sensor.
- 2 times - t1 and t2 - available , 4 time ranges:
- 0.3-3s; 1-10s; 0.1-1min; 1-10min;
- The time range t1 and t2 are independent of each other.
- 2 operating voltages:
- AC 230V (or AC 115V) and DC 12-30V
- 1 or 2 contacts
- Design with 1 or 2 change-over contacts, 2nd change-over contact optionally as instantaneous or 2nd time closing contact.



### Function

#### Time Ranges

The desired time range is determined according to the following table using the selector switch 6,7 or 8,9. The time at the end position of the potentiometer t1 or t2 is given.

t1	t2
3s <sup>6,7</sup>	3s <sup>8,9</sup> ON OFF
10s	10s
1min	1min
10min	10min

#### Functions

The functions "signal off-delay", "signal on- and off-delay", "wipe contact during stopping", "one shot actuation during starting and stopping", "pulse shaping" are controlled via a potential-free contact at Y1-Y2.

Every change of state at Y1-Y2 directly affects the connected time function irrespective of whether a preceding reset time has elapsed or not. All other time functions start when the operating voltage is applied.

Compilation of the functions see page 2.

Functions and time ranges cannot be altered once the operating voltage has been applied.

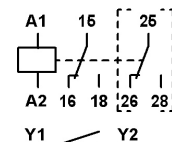
#### Special Function: Electronic Sensor

With the "electronic sensor" function the relay picks up if the value of an electrical resistance connected to terminals Z1-Z2 drops below a certain level. The DVC can be used as a contact protection relay, sensor switching amplifier, temperature probe (with external PTC/NTC resistor) or twilight switch (with external LDR resistor) in this mode of operation.

#### Contacts

The devices have two change-over contacts. The second contact can be optionally switched as a time closing or instantaneous contact (switch 1):

1 ON	On: 2nd contact 25-26/28 as instantaneous contact
OFF	Off: 2nd contact 25-26/28 as time closing contact



### Safety Precautions



- The installation and operation must be carried out by qualified personnel only,
- who is familiar with the professional handling of machine equipment,
- who is familiar with the valid rules of industrial safety and accident prevention,
- who read and understood the operating instructions.
- The safe function of the device during machine operation cannot be guaranteed in case of wrong connection or improper operation. This may lead to fatal injuries.
- Pay attention to country specific regulations.
- The electrical installation must be performed after disconnecting the device and the machine from the mains supply.

- The wiring must be carried out according to the instructions of this operating manual.
- The person who programs the device must be protected against electrostatic discharge (ESD protection).
- Opening the device, any manipulation of the device and the avoidance of the safety facilities are not permitted.
- All relevant safety regulations and standards must be attended to.
- Non-observance of the safety regulations may cause death, severe injuries or substantial damage to property.
- Before use, please, read the operating instructions and keep it in a safe place. Make sure that the operating instructions are always available for installation, initial operation and maintenance.

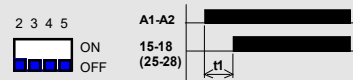
Non-observance of the instructions above will cause the loss of warranty.

## Operating Instructions

### Functions and Applications

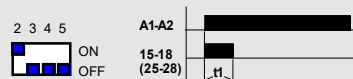
#### On-delay

Contact 15-16 (25-26) switches after operating voltage is applied to A1-A2 (or B1-B2) and time lapse ( $t_1$ ) 15-18 (25-28).



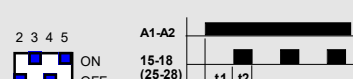
#### One shot actuation (starting)

Contact 15-16 (25-26) switches after operating voltage is applied to A1-A2 (or B1-B2) for the duration of the set time  $t_1$  to 15-18 (25-28).



#### Flicker

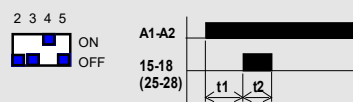
When voltage is applied to A1-A2 (B1-B2) the relay alternately switches on at time  $t_2$  and switches off at time  $t_1$ , starting with the pause time  $t_1$ .



The function can be inverted with switch 2 = ON (start with working time).

#### One shot actuation

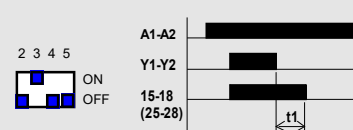
Contact 15-16 (25-26) switches after operating voltage is applied to A1-A2 (or B1-B2) and time lapse  $t_1$  for the time of  $t_2$  to 15-18 (25-28).



The function can be inverted with switch 2 = ON.

#### Signal off-delay

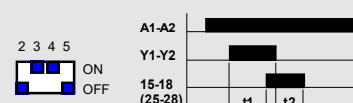
Contact 15-16 (25-26) switches after the potential-free contact closes at Y1-Y2 to 15-18 (25-28). When Y1-Y2 opens the off-delay time  $t_1$  starts, after which the contact switches back to 15-16 (25-26).



The function can be inverted with switch 2 = ON.

#### Signal on- and off-delay

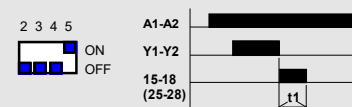
If Y1-Y2 is connected via a potential-free contact, contact 15-16 (25-26) switches on expiry of  $t_1$  to 15-18 (25-28). When Y1-Y2 opens the time lapse  $t_2$  starts the off-delay, after which the contact switches back to 15-16 (25-26).



The function can be inverted with switch 2 = ON.

#### One shot actuation (stopping)

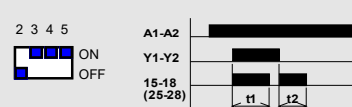
If the closed potential-free contact at Y1-Y2 is opened, contact 15-16 (25-26) switches to 15-18 (25-28) for the duration  $t_1$ .



The function can be inverted with switch 2 = ON.

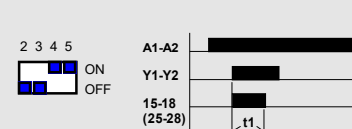
#### One shot actuation during starting and stopping

Contact 15-16 (25-26) switches to 15-18 (25-28) for the time  $t_1$  after the potential-free contact closes at Y1-Y2. Once Y1-Y2 opens the contact 15-16 (25-26) switches to 15-18 (25-28) for the duration  $t_2$ .



#### Pulse shaping

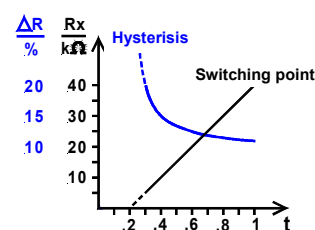
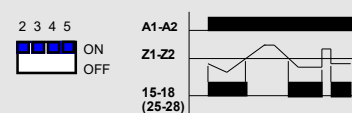
Contact 15-16 (25-26) switches to 15-18 (25-28) for the duration  $t$  when the potential-free contact closes at Y1-Y2 irrespective of whether the potential-free contact is opened before or after expiry of the time  $t_1$ .



The function can be inverted with switch 2 = ON.

#### Electronic sensor

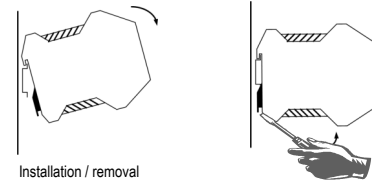
Contact 15-16 (25-26) switches to 15-18 (25-28) if an electrical resistance between terminals Z11-Z12 falls below a certain value. The switching threshold can be set on the front potentiometer  $t_1$ . The hysteresis depends on the resistance value used.



## Operating Instructions

### Installation

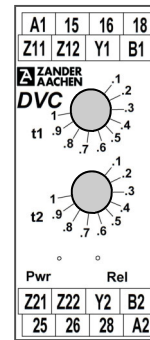
According to EN 60204-1 the unit is designed to be used in switch cabinets with a minimum environmental protection of IP54. The housing is designed to be mounted on a 35 mm DIN-rail according to DIN EN 60715 TH35.



Installation / removal

### Electrical connection

- Select function and time range at the DIL switch on the side of the device before applying operating voltage.
- A1-A2 are operating voltage connections for AC 230 V, B1-B2 for DC 12-30 V.
- If the DC 12-30 V version is used, a control transformer according to EN 61558-2-6 or a power supply unit with electrical isolation from the mains must be connected.
- External fusing of the contacts (6 A slow-blow or 8 A quick-action) must be provided.
- The line cross section must not exceed 2.5 mm<sup>2</sup>
- If the device does not function after commissioning, it must be returned to the manufacturer unopened. Opening the device will void the warranty.



A1:	Power supply AC 230 V
A2:	Power supply AC 230 V
B1:	Power supply DC 12-30 V
B2:	Power supply DC 12-30V
Y1:	Control line time function
Z11:	Control line remote poti t1
Z12:	Control line remote poti t1
Z21:	Control line remote poti t2
Z22:	Control line remote poti t2
15-16-18:	Contact 1
25-26-28:	Contact 2

Contact configuration

### Maintenance

The device must be checked once per month for proper function and for signs of tampering.

The device is otherwise maintenance free, provided that it was installed properly.

### Remote potentiometer

The remote potentiometer DFP 100 kOhm is available as an accessory with rotary knob, scale and mounting kit. If a remote potentiometer is connected the bridge between terminals Z11-Z12 and Z21-Z22 must be removed and the potentiometer on the front set to maximum.



Remote Potentiometer DFP

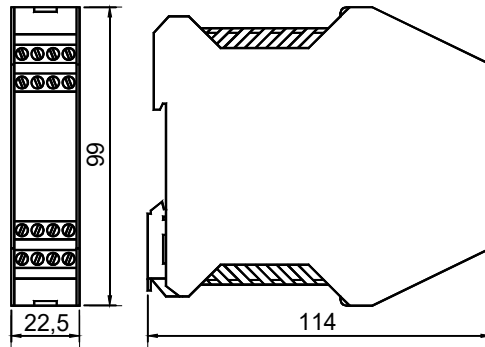
### Techn. Data

Operating voltage	AC 230 V, 50-60 Hz and DC 12-30 V
Residual ripple	+ / - 10%
Power consumption	AC 3.5 VA, DC < 3 W
LED's	yellow: stand by green: relay contact 15-18 (25-28) switches on
Protection	IP20
Time ranges	0.3-3s; 1-10s; 0.1-10min; 1-10min
Input resistance sensor relay	5-40 kOhm
Repeat accuracy	+/- 0.5%
Reclose readiness	< 60 ms
Switching capacity	AC 250 V: max. 8 A, max. 2000 VA DC: 2 A at 24 VDC
Contact life	mechanical 2x10 <sup>7</sup> operations
Temperature dependence	0.1% /°C
Contact fuses	6 A slow-blow or 8 A quick-action
Max. line cross section	2.5 mm <sup>2</sup>
Test voltage	2.5 kV (control voltage / contacts)
Dielectric strength, leakage path/air gap	4 kV (DIN VDE 0110-1)
Rated insulation voltage	250 V
Temperature range	-20 °C - +60 °C (dew-free)
Weight	approx. 200 g
Installation position	any, DIN-rail mounting

## Operating Instructions

English translation  
Errors and technical changes reserved

### Dimensions



### Variants

Order No. 416100	DVC AC 230V / DC 12-30V, 2 changeover contacts
Order No. 445091	Remote potentiometer DFP 100kOhm

## CE Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity

**Hersteller:** H. ZANDER GmbH & Co. KG  
**Producer:** Am Gut Wolf 15 • 52070 Aachen • Deutschland

**Produktgruppe:** Zeitrelais  
**Product Group:** Timers

**Produkt Name**  
Product Name

DMC	ENS20
DVC	ENS90
DDC	ENTS90
DSCM	

**Die Produkte stimmen mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:**  
The products conform with the essential protection requirements of the following European directives:

<b>2014/35/EU</b> : Niederspannungsrichtlinie	<b>2011/65/EU</b> : RoHS Richtlinie
2014/35/EU : Low-voltage directive	2011/65/EU : RoHS directive

<b>2014/30/EU</b> : EMV Richtlinie
2014/30/EU : EMC directive

**Die Übereinstimmung der bezeichneten Produkte mit den Vorschriften der o.a. Richtlinie wird, falls anwendbar, nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen:**  
If applicable, the conformity of the designated products is proved by full compliance with the following standards:

<b>EN IEC 61439-2:2021</b>	<b>EN 60664-1:2007</b>	<b>EN 60947-1:2007 + A1:2011 + A2:2014</b>
<b>EN 60947-5-1:2017</b>	<b>EN IEC 61000-6-2:2019</b>	<b>EN 61000-6-3:2007 + A1:2011</b>
<b>EN 61812-1:2011</b>	<b>IEC 63000:2018</b>	

Dokumentationsbeauftragte/-r: Christiane Nittschalk  
Documentation manager

Aachen, den 23.11.2021

Dr.-Ing. Marco Zander  
Geschäftsleitung  
General Manager

Dipl.-Ing. Alfons Austerhoff  
Leiter CE-Konformitätsbewertung  
Manager for EC declaration of conformity

FT 3-07/03

H. ZANDER GmbH & Co. KG • Am Gut Wolf 15 • 52070 Aachen • Germany  
Tel +49 241 910501-0 • Fax +49 241 910501-38 • info@zander-aachen.de • www.zander-aachen.de

N12  
E61-268-00